

**SMLOUVA O POSKYTOVÁNÍ SLUŽEB**  
**„LRNS - Světelné zabezpečovací prostředky letišť - opravy a údržba“**  
**č. 165210233**

**Smluvní strany**

**Česká republika – Ministerstvo obrany**

se sídlem: Tychonova 1, 160 01 Praha 6  
zastoupena: JUDr. Jitkou Nalevajkovou, ředitelkou odboru vyzbrojování vzdušných sil  
Sekce vyzbrojování a akvizic MO  
se sídlem kanceláře: nám. Svobody 471/4, 160 01 Praha 6  
IČO: 60162694  
DIČ: CZ60162694  
bankovní spojení: Česká národní banka, pobočka Praha, Na Příkopě 28, Praha 1  
číslo účtu: [REDACTED]

zástupce objednatele ve věcech smluvních:

Mgr. Petra Lacušková, [REDACTED]

zástupce objednatele ve věcech technických:

mjr. Ing. Tomáš Schüt, VZ 5512 Stará Boleslav, [REDACTED]

pplk. Ing. Jan Bouda, VZ 5512 Stará Boleslav, [REDACTED]

Ing. Milan Petrák, VZ 5512 Stará Boleslav, [REDACTED]

adresa pro doručování korespondence:

Sekce vyzbrojování a akvizic MO  
odbor vyzbrojování vzdušných sil  
nám. Svobody 471/4  
160 01 Praha 6

(dále jen „objednatel“) na straně jedné

a

**TRANSCON ELECTRONIC SYSTEMS, spol. s r.o.**

zapsána v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl C, vložka 86718

se sídlem: Ohradské náměstí 1621/5, 150 00 Praha 5

zastoupena: Vladimírem Drábkem, jednatelem

IČO: 26510634

DIČ: CZ26510634

bankovní spojení: Citibank a.s, Evropská 178, Praha

číslo účtu: [REDACTED]

zástupce poskytovatele ve věcech smluvních a technických:

Ing. Venkrbec Zdeněk, [REDACTED]

adresa pro doručování korespondence:

TRANSCON ELECTRONIC SYSTEMS, spol. s r.o.  
Ohradské náměstí 1621/5  
150 00 Praha 5

(dále jen „poskytovatel“) na straně druhé

Sekce vyzbrojování a akvizic MO

Odbor vzdušných sil

právník: [REDACTED]

datum: [REDACTED]

podpis: [REDACTED]



uzavírají v souladu s ustanovením § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „OZ“), tuto smlouvu o poskytování služeb (dále jen „smlouva“).

## Čl. 1

### Účel smlouvy

Účelem smlouvy je komplexní zabezpečení provozu leteckých pozemních zařízení, resp. pozemních světelných zabezpečovacích prostředků a zařízení na letištích Armády České republiky (dále jen „AČR“) určených k zajištění letového provozu na vojenských letištích Vzdušných sil AČR, a to prostřednictvím provádění havarijních a servisních oprav a údržby.

## Čl. 2

### Předmět smlouvy

1. Předmětem smlouvy je:
  - a) závazek poskytovatele provádět havarijní a servisní opravy a údržby leteckých pozemních zařízení letecké radionavigační služby (dále jen „LRNS“), tj. sestav pro energetické napájení světelných zabezpečovacích prostředků a zařízení letišť (TCO) a regulátorů konstantního proudu (TCR) včetně jejich součástí a příslušenství (dále jen „LPZ“);
  - b) závazek poskytovatele provádět měření parametrů světelných návěstidel (např. jejich barvy, svítivosti) umístěných na letištních plochách (dále jen „služby“ jednotlivě též „služba“);
  - c) závazek poskytovatele provést zaškolení osob určených objednatelem v případě, kdy dojde ke změnám v provozu, údržbě apod. LPZ v důsledku provedení dílčího plnění dle čl. 2 odst. 1 písm. a) až b) smlouvy, přičemž cena zaškolení je zahrnuta v celkové ceně za poskytované služby dle čl. 3 odst. 1 smlouvy (dále jen „zaškolení“);
  - d) závazek objednatele za řádně a včas poskytnuté služby zaplatit cenu dle čl. 3 odst. 1 smlouvy.
2. Smluvní strany se dohodly na poskytování služeb prostřednictvím postupných dílčích plnění na základě požadavkových listů, které bude poskytovateli zasílat zástupce objednatele ve věcech technických v souladu s čl. 5 odst. 1 smlouvy (dále jen „dílejší plnění“).

## Čl. 3

### Cena za poskytované služby

1. Smluvní strany se ve smyslu zákona č. 526/1990 Sb., o cenách, ve znění pozdějších předpisů, dohodly na celkové ceně poskytovaných služeb do výše finančního limitu, který činí:

**6 720 000,00 Kč včetně DPH**

(slovy: šestmilionůsedmsetdvacetisíc korun českých)

(dále jen „celkový finanční limit“)

z toho za období:

- od 1. 12. 2016 do 31. 12. 2017 činí finanční limit maximálně 1 120 000,00 Kč vč. 21 % DPH;
  - od 1. 1. 2018 do 31. 12. 2018 činí finanční limit maximálně 1 120 000,00 Kč vč. 21 % DPH;
  - od 1. 1. 2019 do 31. 12. 2019 činí finanční limit maximálně 1 120 000,00 Kč vč. 21 % DPH;
  - od 1. 1. 2020 do 31. 12. 2020 činí finanční limit maximálně 1 120 000,00 Kč vč. 21 % DPH;
  - od 1. 1. 2021 do 31. 12. 2021 činí finanční limit maximálně 1 120 000,00 Kč vč. 21 % DPH;
  - od 1. 1. 2022 do 30. 11. 2022 činí finanční limit maximálně 1 120 000,00 Kč vč. 21 % DPH.
2. Celkový finanční limit za poskytované služby bez DPH činí 5 553 719 Kč, sazba DPH ve výši 21 % činí 1 166 281 Kč. Celkový finanční limit za poskytované služby bez DPH je stanoven jako limit nejvýše přípustný, který není možné překročit. K celkovému finančnímu limitu bez DPH bude připočteno DPH ve výši dle platných a účinných právních předpisů ke dni zdanitelného plnění.



3. Ceny dílčích plnění budou kalkulovány nákladovým způsobem v souladu s „Ceníkem servisních oprav LPZ“, který tvoří přílohu č. 1 smlouvy (dále jen „ceník“). Ceny uvedené v ceníku byly sjednány mezi smluvními stranami v rámci jednacího řízení bez uveřejnění dle ust. § 63 odst. 3 písm. c) zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek. Poskytovatel při jednání deklaroval, že veškeré ceny jsou stanoveny v souladu s ust. § 2 odst. 2 zákona č. 526/1990 Sb., o cenách ve znění pozdějších předpisů, jako ceny tvořené na základě kalkulačního propočtu ekonomicky oprávněných nákladů a přiměřeného zisku. Výše uvedenou skutečnost poskytovatel stvrdil čestným prohlášením čj. 1207-20/2015-1350 ze dne 7. listopadu 2016. Poskytovatel bere na vědomí znění ust. § 12 odst. 5 zákona č. 219/2000 Sb., o majetku České republiky a jejím vystupování v právních vztazích, ve znění pozdějších předpisů, tedy že v případě, kdy jakákoliv cena bude vyšší než cena obvyklá podle ust. § 2 odst. 6 zákona č. 526/1990 Sb., o cenách, ve znění pozdějších předpisů, tj. cena tvořena kalkulačním propočtem ekonomicky oprávněných nákladů a přiměřeného zisku, je taková cena neplatná v rozsahu rozdílu, o který překračuje přípustnou výši. Na úhradu ceny vyšší než obvyklé nevzniká poskytovateli nárok.
4. V případě, že si provedení dílčího plnění vyžádá použití náhradního dílu, bude cena příslušného náhradního dílu připočtena ke kalkulované ceně dílčího plnění dle čl. 3 odst. 3 smlouvy.
5. Ceny náhradních dílů (materiálu) použitých k dílčímu plnění je poskytovatel povinen kalkulovat a objednateli náhradní díly dodávat v cenách v místě a čase obvyklých. Poskytovatel bere na vědomí znění ust. § 12 odst. 4 a 5 zákona č. 219/2000 Sb., o majetku České republiky a jejím vystupování v právních vztazích, ve znění pozdějších předpisů, tedy že v případě, kdy cena náhradních dílů (materiálu) bude vyšší, než cena obvyklá podle ust. § 2 odst. 6 zákona č. 526/1990 Sb., o cenách, ve znění pozdějších předpisů, tj. cena tvořena kalkulačním propočtem ekonomicky oprávněných nákladů a přiměřeného zisku, je taková cena neplatná v rozsahu rozdílu, o který překračuje přípustnou výši. Na úhradu ceny vyšší než obvyklé nevzniká poskytovateli nárok.
6. Plnění předmětu smlouvy je možné pouze do výše celkového finančního limitu uvedeného v čl. 3 odst. 1 této smlouvy. V cenách dílčího plnění jsou zahrnuty veškeré náklady poskytovatele spojené s plněním jeho závazků dle této smlouvy (tj. náklady na dopravné, provedení zaškolení v rámci poskytované služby včetně doplnění (aktualizace), popř. dodání nové technické dokumentace, náklady na provádění oprav včetně diagnostiky, dopravy, kontrolního měření atd.).
7. Objednatel si vyhrazuje právo kontroly podkladové dokumentace pro kalkulaci fakturovaných cen (mzdové podklady, materiálové výdejky, daňové doklady aj.) uložené u poskytovatele, a to v době od zahájení plnění smlouvy do doby jednoho roku po ukončení plnění smlouvy. Předložení podkladové dokumentace ke kontrole si písemně vyžádá objednatel. Poskytovatel ve lhůtě 14 kalendářních dnů od obdržení výzvy objednatele předloží požadovanou dokumentaci objednateli ke kontrole.

#### **Čl. 4 Místo a doba plnění**

1. Místa plnění jsou následující letecké základny Vzdušných sil AČR:

- Vojenský útvar 7214 Čáslav,
- Vojenský útvar 2427 Sedlec. Vícenice u Náměště nad Oslavou,
- Vojenský útvar 8407 Praha,
- Vojenský útvar 2436 Pardubice,

včetně jim podřízených jednotek a stanovišť, rozmístěných na území ČR a sídlo poskytovatele, společnosti TRANSCON ELECTRONIC SYSTEMS, spol. s r.o., na adrese Ohradské náměstí 1621/5, 150 00 Praha 5 / provozovna Kvapilova 2133, 738 02 Frýdek Místek.

2. Poskytovatel se zavazuje poskytovat služby dle čl. 2 odst. 1 písm. a) až c) smlouvy v období ode dne 1. 12. 2016 nejpozději do 30. 11. 2022 včetně.



## Čl. 5

### Podmínky poskytování služeb

1. Za stranu objednatele je oprávněn požadovat dílčí plnění zástupce objednatele ve věcech technických, tj. mjr. Ing. Tomáš Schütt, Vojenské zařízení 5512 Stará Boleslav, tel.: 973 230 717, fax: 973 230 710, e-mail: schutt@army.cz, nebo jeho zástupce (dále jen „zástupce objednatele“) za podmínek uvedených ve smlouvě a zasílat poskytovateli požadavkové listy podle vzoru uvedeného v příloze č. 3 „Požadavkový list“ této smlouvy (dále jen „požadavkový list“) na adresu zástupce poskytovatele ve věcech smluvních a technických uvedenou v záhlaví této smlouvy.
2. Požadavkové listy budou poskytovateli zasílány prostřednictvím e-mailu nebo faxu. Poskytovatel je povinen do 24 hodin od doručení požadavkového listu objednateli potvrdit prostřednictvím e-mailu nebo faxu přijetí požadavkového listu nebo informovat objednatele o jakékoliv chybě, která by činila požadavkový list neplatným. Potvrzením přijetí požadavkového listu poskytovatelem se požadavkový list stává závazným pro obě smluvní strany. Požadavkové listy budou v příslušném kalendářním roce číslovány vzestupně.
3. Poskytovatel je povinen zajistit nepřetržitý (telefonický, faxový nebo elektronický) příjem požadavkových listů a dalších pokynů objednatele definovaných smlouvou, a to po 24 hodin denně každý kalendářní den po celou dobu trvání smlouvy. Za stranu poskytovatele je příjem výše uvedených požadavků pověřen zástupce poskytovatele ve věcech smluvních a technických uvedený v záhlaví této smlouvy.
4. Za stranu objednatele jsou pro účely předání LPZ k provedení dílčího plnění a převzetí LPZ po provedení dílčího plnění oprávněni předem ustanovení zástupci uživatele, jejichž hodnost, jméno a příjmení bude uvedeno na protokolu dle čl. 5 odst. 6 smlouvy (dále jen „zástupce uživatele“), a to vždy v souvislosti s příslušným místem plnění dle čl. 4 odst. 1 smlouvy.
5. Za stranu poskytovatele jsou pro účely převzetí LPZ k provedení dílčího plnění a předání LPZ po provedení dílčího plnění oprávněni následující zástupci poskytovatele:

- HOT-LINE
- HOT-LINE
- Ing. Venkrbec Zdeněk
- Jurčík Václav
- Ing. Persich Martin

V případě, že bude na službu „hot-line“ voláno ze skrytého čísla, nemusí být na tento požadavek ze strany poskytovatele reagováno.

6. Poskytovatel se zavazuje provádět jednotlivá dílčí plnění na základě očíslovaných požadavkových listů v termínu a v místě uvedeném v příslušném požadavkovém listu, který bude podepsán zástupcem objednatele a potvrzen poskytovatelem v souladu s čl. 5 odst. 2 smlouvy, nedohodnou-li se smluvní strany písemně pro příslušné dílčí plnění jinak. O předání LPZ k provedení dílčího plnění po vstupní kontrole, tj. kontrole technického stavu a úplnosti LPZ podle předepsané provozní dokumentace provedené poskytovatelem, poskytovatel a zástupce uživatele vyplní a podepíší příslušnou část „Protokolu o předání k provedení/ po provedení dílčího plnění“ (dále jen „protokol“), jehož vzor tvoří přílohu č. 4 smlouvy.
7. Před zahájením dílčího plnění v místě plnění u zástupce uživatele se poskytovatel prokáže potvrzeným požadavkovým listem. Provedení dílčího plnění v místě plnění u zástupce uživatele zahájí poskytovatel do 48 hodin od obdržení požadavkového listu vystaveného zástupcem



objednatele, a to za předpokladu, že se smluvní strany nedohodnou na jiném, pozdějším termínu plnění. V případě, že nebude možné příslušné dílčí plnění provést v místě plnění u zástupce uživatele, bude dílčí plnění provedeno v sídle poskytovatele na adrese dle čl. 4 odst. 1 smlouvy.

8. Poskytovatel je povinen zabezpečit bezplatné skladování a zajištění LPZ převzatých k provedení dílčího plnění dle čl. 5 odst. 7 smlouvy proti ztrátám, odcizení a poškození, a to až do doby jejich opětovného předání zástupci uživatele.
9. Poskytovatel se zavazuje, že bude poskytovat dílčí plnění v souladu s platnou technickou dokumentací výrobce a souvisejících ČSN tak, aby po provedení dílčího plnění LPZ splňovaly předepsané takticko-technické parametry stanovené v technické dokumentaci výrobce.
10. Náhradní díly zajišťované poskytovatelem, které budou v rámci prováděného dílčího plnění vyměněny, popř. instalovány, musí být nové (ne starší 2 let ode dne jejich výměny), nepoužívané, nepoškozené, nerepasované (v případě, že jsou dostupné na trhu vzhledem k stáří opravovaných LPZ), odpovídající příslušné technické dokumentaci, technickým normám a předpisům výrobce, platných v době jejich výměny. Poskytovatel je povinen na základě vyžádání objednatele doložit doklady prokazující tuto skutečnost, nebo předložit o této skutečnosti písemné prohlášení.
11. Poskytovatel je povinen předat příslušnému zástupci uživatele soupis všech vad LPZ zjištěných při provádění dílčího plnění.
12. Poskytovatel je povinen oznámit (faxem nebo elektronicky) zástupci uživatele připravenost k předání provedeného dílčího plnění a umožnit mu řádnou kontrolu při převzetí dílčího plnění. Poskytovatel se zavazuje, že při předání dílčího plnění bude přítomna osoba, která bude schopná řešit případné nedostatky zjištěné při předání dílčího plnění. V opačném případě není zástupce uživatele povinen dílčí plnění převzít.
13. Zástupce uživatele je povinen do 3 pracovních dní od přijetí oznámení poskytovatele zahájit převzetí provedeného dílčího plnění, nedohodnou-li se smluvní strany jinak.
14. Dílčí plnění se považuje za provedené, je-li provedeno řádně, včas a bez vad dle platné technologie výrobce LPZ. Zástupce uživatele není povinen převzít dílčí plnění, které vykazuje nedostatky nebo odporuje smlouvě. Jestliže v průběhu přebírání provedeného dílčího plnění budou zjištěny skutečnosti o technickém stavu LPZ, které jsou v rozporu s příslušnými předpisy pro provoz LPZ, bude přebírání přerušeno.
15. Přejímání LPZ po provedení dílčího plnění bude pokračovat po odstranění skutečností uvedených v čl. 5 odst. 14 smlouvy, pro které bylo v souladu s tímto bodem přerušeno. LPZ budou vždy předány v provozuschopném stavu.
16. O převzetí, případně nepřevzetí dílčího plnění, v rámci kontroly technického stavu a úplnosti předávaného dílčího plnění dle příslušné technické dokumentace, vyplní a podepíše zástupce uživatele a zástupce poskytovatele příslušnou část protokolu dle čl. 5 odst. 6 smlouvy (v protokolu bude uveden zejména název LPZ, počet, popis prováděného dílčího plnění, počet hodin příslušných prací, popis technického stavu a úplnosti LPZ). V případě nepřevzetí dílčího plnění zástupcem uživatele se do protokolu uvedou důvody jeho nepřevzetí, přičemž tuto skutečnost neprodleně zástupce uživatele oznámí zástupci objednatele.
17. Smluvní strany se zavazují vzájemně informovat o skutečnostech, které znemožňují, resp. podstatně omezují plnění smlouvy, do 10 pracovních dnů od vzniku takovéto skutečnosti. Smluvní strana, u které tyto skutečnosti vznikly, se zavazuje navrhnout způsob řešení jejich odstranění.
18. Původcem odpadu, který při provádění dílčího plnění vznikne, je poskytovatel. Poskytovatel zajistí odstranění tohoto odpadu v souladu se zákonem č. 185/2001 Sb., o odpadech a změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisu.
19. V souladu s čl. 2 odst. 1 písm. b) smlouvy je poskytovatel povinen provést zaškolení osob určených objednatelem v případě, kdy dojde ke změnám v provozu, údržbě apod. LPZ v důsledku provedení



dílčího plnění. Prostory pro provedení zaškolení zajistí objednatel v libovolném místě plnění dle čl. 4 odst. 1 smlouvy na vlastní náklady. Termín zaškolení a další s tím spojené okolnosti je poskytovatel povinen dohodnout se zástupcem objednatele tak, aby nedošlo k ohrožení provozu LPZ a současně byl naplněn účel této smlouvy.

20. Poskytovatel se zavazuje mít po celou dobu plnění smlouvy uzavřené pojištění odpovědnosti za škodu způsobenou třetí osobě min. ve výši odpovídající pojistné částce 8 mil. Kč a maximální spoluúčastí objednatele do 10 %. Poskytovatel je povinen kdykoliv na písemnou výzvu objednatele po celou dobu plnění smlouvy tuto skutečnost prokázat písemným potvrzením pojistitele, a to do 5 pracovních dní od obdržení této výzvy.

## Čl. 6 Platební podmínky

1. Poskytovatel je oprávněn vystavit daňový doklad (dále jen „daňový doklad“), a to vždy po ukončení kalendářního měsíce (souhrnně jeden daňový doklad za všechna dílčí plnění poskytnutá v daném měsíci) a na základě podpisu příslušných protokolů dle čl. 5 odst. 16 smlouvy (s výjimkou daňových dokladů vystavených dle čl. 6 odst. 4 smlouvy). Poskytovatel je povinen vyhotovit daňový doklad v 3 výtiscích (originál a 2 kopie), přičemž 1 kopii daňového dokladu včetně příloh poskytovatel zašle zástupci objednatele dle čl. 5 odst. 1 smlouvy.
2. Daňový doklad musí obsahovat náležitosti stanovené ust. § 29 odst. 1 a 2 zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů, a ust. § 435 OZ. Kromě toho musí daňový doklad obsahovat tyto údaje a náležitosti:
  - označení dokladu jako daňový doklad nebo faktura a jeho číslo;
  - číslo smlouvy uvedené objednatelem v záhlaví smlouvy;
  - datum vystavení a splatnosti daňového dokladu;
  - název dílčího plnění a místo plnění;
  - číslo bankovního účtu poskytovatele a název banky;
  - počet příloh a razítko poskytovatele s podpisem poskytovatele;
  - k příloze daňového dokladu přiloží poskytovatel originál požadavkového listu, originál protokolu dle čl. 5 odst. 16 smlouvy a cenovou kalkulaci dílčího plnění vyplněnou dle přílohy č. 2 „Cenová kalkulace dílčího plnění“ smlouvy;

Daňový doklad bude poskytovatelem zaslán objednateli na adresu:

Česká republika – Ministerstvo obrany  
Tychonova 1  
160 01 Praha 6  
IČO: 60162694  
DIČ: CZ60162694

V zastoupení:  
Sekce vyzbrojování a akvizic MO  
odbor vyzbrojování vzdušných sil  
nám. Svobody 471  
160 01 Praha 6

3. Splatnost daňového dokladu je 30 dnů ode dne doručení daňového dokladu objednateli. V případě, že bude daňový doklad poskytovateli doručen v období od 12. 12. příslušného kalendářního roku do 28. 2. roku následujícího, činí splatnost daňového dokladu 60 kalendářních dnů od okamžiku jeho doručení. Daňový doklad se považuje za uhrazený okamžikem odepsání příslušné částky z účtu objednatele a jejím směřováním na účet poskytovatele.

Sekce vyzbrojování a akvizic MO  
Odbor vyzbrojování vzdušných sil  
právník  
datum:  
podpis:



4. Poskytovatel vystaví jeden společný daňový doklad za období prosinec a leden vždy po ukončení měsíce ledna v příslušném kalendářním roce.
5. Objednatel je oprávněn před uplynutím lhůty splatnosti vrátit poskytovateli daňový doklad, neobsahuje-li požadované náležitosti, není-li doložen požadovanými doklady nebo obsahuje-li neúplné nebo nesprávné cenové údaje a náležitosti nebo má jiné vady. V případě oprávněného vrácení poskytovatel vystaví nový daňový doklad. Vrácením daňového dokladu přestává běžet původní lhůta jeho splatnosti a nová lhůta splatnosti běží ode dne doručení nového (opraveného) daňového dokladu objednateli. Poskytovatel je povinen nový daňový doklad doručit objednateli na adresu pro doručování korespondence uvedené v záhlaví této smlouvy, a to do 5 pracovních dnů ode dne doručení oprávněně vráceného daňového dokladu poskytovateli. Pro zachování lhůty pro vrácení daňového dokladu postačí jeho odeslání poskytovateli v době jeho splatnosti. Při vrácení daňového dokladu objednatel uvede důvod jeho vrácení a v případě oprávněného vrácení poskytovatel vystaví nový daňový doklad.
6. Objednatel neposkytuje zálohové platby.
7. Všechny částky v Kč poukazované mezi poskytovatelem a objednatelem na základě této smlouvy musí být prosté jakýchkoliv bankovních poplatků nebo jiných nákladů spojených s převodem na jejich účty.
8. Pokud budou u poskytovatele shledány důvody k naplnění institutu ručení za daň podle ustanovení § 109 zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů, bude objednatel při zasílání úplaty vždy postupovat zvláštním způsobem zajištění daně podle ustanovení § 109a tohoto zákona.

## Čl. 7

### Vlastnictví a odpovědnost za škody

1. Vlastníkem LPZ, předaných poskytovateli k provedení dílčího plnění, zůstává objednatel.
2. Nebezpečí škody na LPZ předaných poskytovateli k provedení dílčího plnění přechází z objednatele na poskytovatele okamžikem předání LPZ a podpisem příslušné části protokolu dle čl. 5 odst. 6 smlouvy a zpětně z poskytovatele na objednatele po podpisu příslušné části protokolu dle čl. 5 odst. 16 smlouvy, podepsaného zástupcem uživatele a zástupcem poskytovatele.

## Čl. 8

### Záruka za jakost a podmínky uplatnění práv ze záruky za jakost

1. V souladu s ust. § 1919 OZ poskytovatel poskytuje na služby poskytnuté dle čl. 2 odst. 1 písm. a) až b) této smlouvy záruku za jakost v délce 12 měsíců. Záruka za jakost náhradních dílů použitých při poskytování služeb dle čl. 2 odst. 1 písm. a) až b) této smlouvy činí 24 měsíců. Záruční doba plyne od okamžiku podpisu protokolu dle čl. 5 odst. 16 smlouvy.
2. Zástupce uživatele bezprostředně po zjištění vad uplatňuje práva ze záruky u poskytovatele oznámením o uplatnění práv ze záruky za jakost na e-mailovou adresu info@transcon.cz (dále jen „oznámení“). V oznámení zástupce uživatele specifikuje vadu a uvede, jak se vada projevuje. Dále zástupce uživatele uvede, jakým způsobem požaduje vadu odstranit.
3. Poskytovatel se písemně vyjádří k uznání nebo neuznání práv ze záruky do 48 hodin od doručení e-mailového oznámení. Pokud tak neučiní, má se za to, že takto oznámenou vadu uznal v plném rozsahu.
4. Poskytovatel je povinen odstranit oznámenou vadu v záruce maximálně do 30 kalendářních dní od okamžiku doručení oznámení.
5. Po odstranění oznámené vady poskytovatel a zástupce uživatele sepiší a podepíší protokol o odstranění vady. Poskytovatel 1 výtisk protokolu o odstranění vady zašle zástupci objednatele ve

Sekce vyzbrojování a akvizic MO

Odbor vzdušných sil

právník:

datum:



věcech technických na adresu pro doručování korespondence uvedené v záhlaví smlouvy. Podpisem protokolu o odstranění vady zástupcem uživatele je oznámená vada považována za odstraněnou.

6. Záruční doba se prodlužuje o dobu odstraňování vady poskytovatelem.
7. Poskytovatel neodpovídá za vady vzniklé neodborným užíváním LPZ nebo nedodržením pokynů pro provoz a údržbu LPZ objednatelem.
8. V případě, že poskytovatel neoprávněně odmítne odstranit oznámené vady, na které se vztahuje záruka za jakost, je objednatel oprávněn tyto vady odstranit prostřednictvím třetí osoby. Objednatel je oprávněn vymáhat po poskytovateli náklady, které mu vznikly v souvislosti s neoprávněným odmítnutím odstranění oznámených vad.
9. Objednatel má právo na úhradu nutných nákladů, které mu vznikly v souvislosti s oprávněným uplatněním práv ze záruky za jakost. Objednatel uplatní svůj nárok na úhradu těchto nákladů písemnou výzvou na adresu poskytovatele pro doručování. Poskytovatel je povinen uhradit nutné náklady objednatele do 30 kalendářních dnů od doručení výzvy.

#### **Čl. 9**

##### **Vady poskytnutého dílčího plnění**

1. Odpovědnost za vady a nároky z vad z dílčího plnění se řídí obdobně ust. § 2615 a násl. ve spojení s ust. § 2099 a násl. OZ.

#### **Čl. 10**

##### **Smluvní pokuty a úrok z prodlení**

1. V případě prodlení poskytovatele s provedením dílčího plnění dle čl. 2 odst. 1 písm. a) až b) smlouvy v termínu uvedeném v potvrzeném požadavkovém listu dle čl. 5 odst. 2 smlouvy, je poskytovatel povinen zaplatit objednateli smluvní pokutu ve výši 4 000,00 Kč za každý i započatý den prodlení, a to až do úplného splnění příslušného závazku.
2. V případě prodlení poskytovatele s odstraněním oznámených vad dílčího plnění v termínu dle čl. 8 odst. 4 smlouvy, je poskytovatel povinen zaplatit objednateli smluvní pokutu ve výši 3 000,00 Kč za každý i započatý den prodlení, a to až do úplného splnění dílčího závazku.
3. V případě, že poskytovatel nebude reagovat na požadavkový list dle čl. 5 odst. 1 v příslušných lhůtách, zaplatí poskytovateli smluvní pokutu ve výši 2 000,00 Kč za každý započatý den prodlení.
4. V případě nesplnění povinnosti dle čl. 5 odst. 20 smlouvy, je poskytovatel povinen zaplatit objednateli smluvní pokutu ve výši 1 000,00 Kč za každý i započatý den prodlení, a to až do úplného splnění příslušného závazku.
5. V případě prodlení objednatele s úhradou daňového dokladu, je objednatel povinen zaplatit poskytovateli úrok z prodlení v zákonné výši.
6. Právo vymáhat a fakturovat smluvní pokuty a úrok z prodlení vzniká oprávněné smluvní straně prvním dnem následujícím po marném uplynutí lhůty. Smluvní pokuty včetně úroků z prodlení jsou splatné do 30 kalendářních dnů ode dne doručení daňového dokladu, kterým jsou vyúčtovány povinné smluvní straně.
7. Smluvní pokutu hradí povinná strana bez ohledu na to, zda a v jaké míře vznikla druhé straně v této souvislosti škoda, která je vymahatelná samostatně, vedle smluvní pokuty nebo úroku z prodlení v plné výši.

Sekce vyzbrojování a akvizic MO

Odbor vzdušných sil

právník:

datum:



## Čl. 11 Zánik smluvního vztahu

1. Smluvní strany se dohodly, že smluvní vztah zaniká:
  - a) splněním závazku řádně a včas;
  - b) vyčerpáním celkového finančního limitu dle čl. 3 odst. 1 smlouvy;
  - c) písemnou dohodou smluvních stran spojenou se vzájemným vypořádáním účelně a prokazatelně vynaložených nákladů ke dni zániku smlouvy;
  - d) jednostranným odstoupením od smlouvy pro její podstatné porušení poskytovatelem s tím, že podstatným porušením smlouvy se rozumí:
    - prodlení poskytovatele s provedením dílčího plnění v termínu uvedeném v potvrzeném požadavkovém listě dle čl. 5 odst. 2 smlouvy po dobu delší než 30 kalendářních dnů;
    - nesplnění povinnosti poskytovatele dle čl. 5 odst. 3 smlouvy;
    - nedodržení sjednaného rozsahu a jakosti poskytované služby dle čl. 5 odst. 14 smlouvy;
    - nesplnění povinnosti poskytovatele dle čl. 5 odst. 20 smlouvy;
    - nedodržení povinnosti poskytovatele dle čl. 8 odst. 4 smlouvy;
  - e) jednostranným odstoupením od smlouvy objednatelem v případě vyhlášení insolvenčního řízení vůči majetku poskytovatele, v němž bylo vydáno rozhodnutí o úpadku nebo byl-li vůči majetku insolvenční návrh zamítnut pro nedostatek majetku k úhradě nákladů insolvenčního řízení;
  - f) jednostranným odstoupením od smlouvy objednatelem v případech dle ust. § 223 zákona č. 134/2016, o zadávání veřejných zakázek, v aktuálním znění;
  - g) písemným odstoupením objednatele od smlouvy bez udání důvodu spojeným se vzájemným vypořádáním účelně a prokazatelně vynaložených nákladů ke dni zániku smlouvy.
2. V případě jednostranného odstoupení objednatele od smlouvy dle čl. 11 odst. 1 písm. d) až f) smlouvy nemá poskytovatel právo na náhradu účelně a prokazatelně vynaložených nákladů.

## Čl. 12 Závěrečná ustanovení

1. Tato smlouva o 11 listech a 4 přílohách o 5 listech se vyhotovuje ve 2 stejnopisech, vlastnoručně podepsaných zástupci obou smluvních stran, z nichž každý má povahu originálu. Každá smluvní strana obdrží 1 stejnopis.
2. Vztahy mezi smluvními stranami se řídí právním řádem České republiky, přičemž není-li stanoveno touto smlouvou jinak, řídí se vzájemná práva a povinnosti smluvních stran především příslušnými ustanoveními OZ.
3. Poskytovatel prohlašuje, že předmět plnění není zatížen žádnými právy třetích osob. Poskytovatel odpovídá za případné porušení práv z průmyslového nebo jiného duševního vlastnictví třetích osob.
4. Jakýkoliv výsledek činnosti poskytovatele podle smlouvy, popř. jeho část, dokument nebo dokumentace poskytovatele, podle této smlouvy určený k využití objednatelem, autorským dílem podle zákona č. 121/2000 Sb., o právu autorském, o právech souvisejících s právem autorským a o změně některých zákonů (autorský zákon), ve znění pozdějších předpisů, nebo jinak chráněné duševní vlastnictví, poskytuje poskytovatel podpisem smlouvy objednateli k takovému výsledku činnosti poskytovatele jako celku i k jeho části (částem) časově neomezené, přenosné, neexkluzivní oprávnění/licenci bez omezení územního či množství k výkonu práva je užít rozmnožováním, sdělováním třetím osobám a jiným způsobem pro účely zhotovení, provozu, údržby, úprav, oprav a odstranění, a současně poskytovatel poskytuje objednateli oprávnění autorské dílo nebo jiné duševní vlastnictví vytvořené pro objednatele podle této smlouvy upravovat nebo měnit. Jde-li o výsledek činnosti subdodavatele, který podléhá ochraně podle autorského zákona nebo podobného obecně



závazného právního předpisu podle právního řádu bydliště/místa podnikání subdodavatele, zavazuje se poskytovatel zajistit pro objednatele ve vztahu k takovému dokumentu poskytovatele oprávnění ve stejném rozsahu, jaký je požadován pro výsledek činnosti poskytovatele podle tohoto ustanovení smlouvy. Odměna za poskytnutí veškerých uvedených oprávnění/licenci je již zahrnuta v celkové ceně předmětné služby. Objednatel není povinen poskytnutou licenci využít.

5. Smluvní strany se dohodly, že za informace tvořící obchodní tajemství dle ust. § 504 OZ považují jednotlivé položkové ceny uvedené v daňových dokladech, a to jak poskytovatele, tak jeho subdodavatelů, a případně v dalších dokumentech jako jsou výzvy, poptávky, nabídky, objednávky, výstupy jednání komise týkající se smluvních stran, přílohy této smlouvy a její dodatky včetně případných příloh k těmto dodatkům. Pro vyloučení pochybností smluvní strany tímto deklarují, že výše specifikované utajované údaje nejsou informacemi o rozsahu a příjemci veřejných prostředků ve smyslu ust. § 9 odst. 2 zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů. Vlastníkem těchto konkurenčně významných, určitelných, ocenitelných a v příslušných obchodních kruzích běžně nedostupných informací je poskytovatel. Smluvní strany tímto deklarují, že toto ustanovení je odrazem vůle poskytovatele zajistit odpovídajícím způsobem utajení předmětných informací. Tyto informace nesmějí být poskytovány třetím stranám bez předchozího výslovného písemného souhlasu poskytovatele.
6. Poskytovatel není oprávněn v průběhu plnění svého závazku podle smlouvy a ani po jeho splnění bez písemného souhlasu objednatele poskytovat jakékoliv informace, se kterými se seznámil v souvislosti s plněním svého závazku a podkladovými materiály v listinné či elektronické podobě, které mu byly poskytnuty v souvislosti s plněním závazku podle smlouvy, třetím osobám (mimo své subdodavatele). Poskytnuté informace jsou ve smyslu ust. § 1730 OZ důvěrné.
7. Poskytovatel podpisem smlouvy uděluje podle zákona č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů, ve znění pozdějších předpisů, souhlas objednateli, jako správci údajů, se zpracováním jeho osobních a dalších údajů ve smlouvě uvedených pro účely naplnění práv a povinností, které vyplývají z této smlouvy, a to po dobu její platnosti a dobu stanovenou pro archivaci.
8. Poskytovatel není oprávněn zcela ani z části podstoupit na třetí osobu žádné ze svých práv, ani žádný ze svých závazků plynoucích z této smlouvy ani tuto smlouvu jako celek.
9. Poskytovatel prohlašuje, že má veškeré potřebné certifikáty, oprávnění apod. potřebná k plnění předmětu této smlouvy, včetně všech práv k jejich užití.
10. V případě vzniku skutečností, které znemožňují, nebo podstatně omezují plnění tohoto závazkového vztahu, je povinností smluvní strany, která vznik takovéto skutečnosti zjistí, neprodleně o této skutečnosti informovat druhou smluvní stranu. Smluvní strana, u které tyto skutečnosti vznikly, se zavazuje navrhnout způsob řešení vedoucí k jejich odstranění.
11. Smluvní strany prohlašují, že jim nejsou známy žádné skutečnosti, které by uzavření smlouvy vylučovaly, a berou na vědomí, že v plném rozsahu nesou veškeré právní důsledky plynoucí z vědomě jimi udaných nepravdivých údajů.
12. Smlouva může být měněna či doplňována pouze písemnými a oboustranně podepsanými, vzestupně číslovanými dodatky, které se stávají její nedílnou součástí. O změnách v osobách či identifikačních údajích těchto osob nejsou smluvní strany povinny vyhotovovat písemný dodatek dle tohoto odstavce; smluvní strany berou na vědomí a souhlasí s tím, že pro notifikování takovýchto změn postačuje písemné oznámení druhé smluvní straně, které však musí být učiněno bez zbytečného odkladu po vzniku rozhodné skutečnosti.
13. Poskytovatel souhlasí s uveřejněním textu smlouvy, výše skutečně uhrazené ceny a souvisejících dokumentů dle platných právních předpisů, zejména zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek a zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv.
14. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti okamžikem podpisu oběma smluvními stranami.

Sekce vyzbrojování a akvizic MO

Odbor vzdušných sil

právní

datum



15. Nedílnou součástí smlouvy jsou následující přílohy:

- |              |  |           |
|--------------|--|-----------|
| Příloha č. 1 | Ceník servisních oprav LPZ                                   | - 1 list  |
| Příloha č. 2 | Cenová kalkulace dílčího plnění                              | - 1 list  |
| Příloha č. 3 | Požadavkový list   | - 1 list  |
| Příloha č. 4 | Protokol o předání k provedení / po provedení dílčího plnění | - 2 listy |

Praha 29. 11. 2016 2016

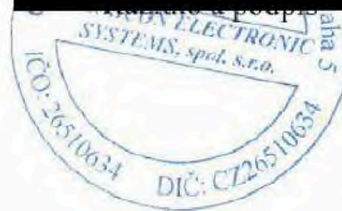
Frýdek Místek 30. 11. 2016

Za objednatele:

Za poskytovatele:

JUDr. Jitka Nalevajková  
ředitelka

Vladimír Drábek  
jednatel



Sekce vyzbrojování a akvizic MO

Odbor vzdušných sil

právník:

datum:

podpis:



**CENÍK SERVISNÍCH OPRAV LPZ**

1.

Ceník výkonů a ostatních nákladů pro tvorbu ceny dílejšího plnění služby platný  
v letech 2016 – 2022

Poř. číslo	Předmět výdaje	Cena bez DPH (v Kč)	DPH 21% (v Kč)	Cena s DPH (v Kč)
1.	Cena 1 hodiny práce 1 technika při provádění servisní opravy a údržby LPZ			
2.	Cena 1 hodiny práce 1 systémového specialisty při provádění konfigurační práce, servisní opravy a testování LPZ			
3.	Cena 1 hodiny práce pracovníka při měření parametrů návěstidel (barva, svítivost) na ploše letiště			
4.	Cena 1 hodiny 1 školitele při zaškolení obsluh			
5.	Cena ubytování 1 pracovníka za den			
6.	Náklady na materiál a služby subdodavatelů			
9.	Zpracování zákaznické dokumentace k zaškolení v rámci poskytované služby za 1 hodinu práce			

2.

Dopravné

Místo plnění	Počet km do místa plnění a zpět		Cena jízdného o v Kč/1 km bez DPH	Cena celkem v Kč bez DPH		Cena celkem v Kč včetně DPH	
	z Prahy	z Frýdku Místku		z Prahy	z Frýdku Místku	z Prahy	z Frýdku Místku
VÚ 7214 Čáslav							
VÚ 2427 Sedlec-Vícenice u Náměště nad Oslavou							
VÚ 8407 Praha - Kbely							
VÚ 2436 Pardubice							

## Poznámka:

Počet km je kalkulován ze sídla poskytovatele do místa požadovaného servisního zásahu a zpět. V případě servisního zásahu na stanovištích, která nejsou uvedena v tabulce 2. Dopravné, bude cena dopravného kalkulována dle vzorce (počet km 15,00 Kč/km).



## CENOVÁ KALKULACE DÍLČÍHO PLNĚNÍ

**Příloha k daňovému dokladu č.:** .....

Smlouva číslo: .....

Zakázka č.: .....

Požadavkový list č.: .....

Držitel LPZ: .....

Typ LPZ: .....

Evidenční číslo: .....

Druh opravy: .....

Závada: .....

Lokalita: .....

### ROZPIS NÁKLADŮ (v Kč)

***Dodané náhradní díly (materiál), kooperace:***

Název	Typ	Počet ks	Cena za kus bez DPH	Cena celkem bez DPH
Materiál celkem bez DPH				

***Pracovní kapacita:***

Název	Počet hodin	Sazba/hod. bez DPH	Cena celkem bez DPH
Cena 1 hodiny servisní práce 1 pracovníka			
Pracovní kapacita celkem bez DPH			

***Dopravné:***

Místo	Počet km	Cena jízdného za 1 km bez DPH	Cena celkem bez DPH

**CENA CELKEM bez DPH**

Dne: .....

Zpracoval: .....

Schválil: .....







## PROTOKOL

o předání k provedení / po provedení\*) dílčího plnění smlouvy  
č. 165210233

MPL č.

<b>Předávající:</b>
<b>Zastoupený:</b>

<b>Přebírající:</b>
<b>Zastoupený:</b>

Zahájení prací (den, hodina):  
Ukončení prací (den, hodina):  
Druh LPZ (evidenční číslo):

1. Specifikace dílčího plnění (opravy/údržby - rozpis prací včetně normohodin)	Nh

2. Náhradní díly (materiál) použité k opravě/údržbě	Mj	Počet

3. Přítomnost servisních pracovníků	Datum od-do	Počet hodin



4. Závěr (stav LPZ při předání/převzetí, omezení provozu)
Po provedené opravě je příslušná technika provozuschopná.

V ..... Dne .....

Na základě výše uvedeného LPZ ne/předávám a prohlašuji, že je provozuschopné (s omezením) a všechny požadované práce byly provedeny v souladu se schválenými technologickými postupy poskytovatele a technickou dokumentací výrobce LPZ.

**Za předávajícího:**

\_\_\_\_\_  
 Jméno, příjmení  
 (hůlkovým písmem)

\_\_\_\_\_  
 Podpis a razítko

Na základě výše uvedeného techniku ne / přebírám a prohlašuji, že všechny skutečnosti uvedené v tomto dokladu jsou pravdivé a odpovídají skutečnému stavu.

**Za přebírajícího:**

\_\_\_\_\_  
 Funkce, hodnost, jméno, příjmení  
 (hůlkovým písmem)

\_\_\_\_\_  
 Podpis a razítko

*\*) nehodící se škrtněte*